

PL

gorenje

**SZCZEGÓŁOWA
INSTRUKCJA
OBŚŁUGI PIONOWEJ
CHŁODZIARKO
ZAMRAŻARKI**



Dziękujemy Państwu za zaufanie, jakim obdarzyliście nas Państwo nabywając nasze urządzenie, które zostało zaprojektowane, by uprościć Państwu życie. Aby ułatwić Państwu korzystanie z produktu, przekazujemy szczegółową instrukcję obsługi oraz na oddzielnej kartce instrukcję instalacji. Instrukcja powinna pozwolić Państwu na możliwie jak najszybsze zapoznanie się z nowym urządzeniem.

Życzymy Państwu dużo przyjemności w czasie jego używania.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Chłodziarka jest przeznaczona do przechowywania świeżej żywności w temperaturach powyżej 0°C.

Zamrażarka jest przeznaczona do zamrażania świeżej żywności i długotrwałego przechowywania zamrożonej żywności (do jednego roku, w zależności od rodzaju żywności).

Proszę odwiedzić naszą stronę internetową, gdzie po wpisaniu podanego na tabliczce znamionowej lub w karcie gwarancyjnej numeru modelu swojego urządzenia można znaleźć szczegółowy opis swojego urządzenia, wskazówki na temat jego używania, informacje dotyczące wykrywania i usuwania usterek, informacje dotyczące serwisowania urządzenia, instrukcje obsługi, itp.



<http://www.gorenje.com>



Ważne ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa

SPIS TREŚCI

4 WAŻNE UWAGI I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI 4 Bezpieczeństwo i ostrzeżenia	WPROWADZENIE
13 INSTALACJA NOWEGO URZĄDZENIA 20 OPIS URZĄDZENIA 21 OBSŁUGA URZĄDZENIA 24 KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA	OPIS URZĄDZENIA
28 ZALECENIA 30 CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA	ROZMRAŻANIE I CZYSZCZENIE URZĄDZENIA
33 USUWANIE ZAKŁÓCEŃ 37 USUWANIE ZUŻYTEGO URZĄDZENIA	RÓŻNE

WAŻNE UWAGI I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



BEZPIECZEŃSTWO I OSTRZEŻENIA

Dla Państwa bezpieczeństwa i w celu prawidłowego użytkowania, przed montażem i pierwszym użyciem tego urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi, wraz ze wskazówkami i ostrzeżeniami. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i nieszczęśliwych wypadków, należy zadbać, aby wszystkie osoby, które będą użytkowały urządzenie, zostały dokładnie pouczone o jego działaniu i bezpiecznym użytkowaniu. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować i zadbać, aby załączona została do urządzenia, jeśli zostanie ono przemieszczone lub sprzedane, aby wszyscy użytkownicy urządzenia w okresie jego eksploatacji byli odpowiednio pouczeni o jego działaniu i bezpiecznym użytkowaniu.

Ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia należy stosować się do ostrzeżeń, zawartych w instrukcji obsługi, ponieważ producent nie odpowiada za szkody, powstałe na skutek niestosowania się do zaleceń instrukcji.

Bezpieczeństwo dzieci oraz osób o obniżonych możliwościach

Zgodnie z normą EN

Dzieci w wieku 8 lat oraz starsze, a także osoby o zmniejszonych możliwościach fizycznych, umysłowych czy emocjonalnych lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, mogą użytkować niniejsze urządzenie, znajdując się pod odpowiednią opieką lub jeżeli otrzymały odpowiednie wskazówki, dotyczące

bezpiecznego użytkowania urządzenia i jeżeli rozumieją niebezpieczeństwo, związane z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać prac, związanych z jego konserwacją, pozostając bez odpowiedniej opieki. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą zarówno wkładać jak i wyjmować żywność z chłodziarki.

Zgodnie z normą IEC

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (włączając w to dzieci) o zmniejszonych możliwościach fizycznych, ruchowych czy umysłowych lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że użytkują one urządzenie, będąc pod odpowiednim nadzorem i zgodnie ze wskazówkami osób, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.

- Całe opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo zaduszenia.
- Decydując się na usunięcie urządzenia po jego wyeksploatowaniu, wtyczkę należy wyjąć z gniazdka, odciąć przewód przyłączeniowy (tuż przy urządzeniu) oraz zdemontować drzwiczki, zapobiegając w ten sposób możliwości porażenia prądem oraz temu, aby dzieci, bawiąc się urządzeniem, zatrzasnęły się w nim.
- Jeżeli niniejsze urządzenie, posiadające magnetyczne uszczelki drzwiowe, ma zastąpić stare urządzenie, posiadające mechanizm sprężynowy (zatrask) na drzwiczkach lub pokrywie, mechanizm ten należy zniszczyć przed usunięciem zużytego urządzenia. Dzięki temu uniemożliwi się sytuację, aby urządzenie stało się śmiertelną pułapką dla dzieci.



Ogólne bezpieczeństwo

- OSTRZEŻENIE – urządzenie przeznaczone jest do użytkowania w gospodarstwie domowym i podobnym otoczeniu, takim jak:
 - kuchni dla pracowników sklepów i w innych środowiskach pracy,
 - rodzinne gospodarstwa agroturystyczne i jednostki noclegowe dla gości w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych,
 - obiekty, oferujące nocleg ze śniadaniem,
 - firmy cateringowe i inne jednostki tego typu, niebędące jednostkami sprzedaży detalicznej.
- OSTRZEŻENIE – W urządzeniu nie należy przechowywać środków wybuchowych, takich jak opakowania zawierające rozpylacze aerozolowe z łatwopalanym gazem wytłoczeniowym.
- OSTRZEŻENIE – Uszkodzony przewód przyłączeniowy może wymienić jedynie producent lub upoważniony pracownik serwisu czy też inna odpowiednia wyszkolona osoba, ponieważ tego rodzaju ingerencja może być niebezpieczna.
- OSTRZEŻENIE – Zadbać należy, aby szczeliny bądź otwory wentylacyjne na obudowie urządzenia lub elementu kuchennego, w którym urządzenie zostało zabudowane, nie zostały niczym zasłonięte.
- OSTRZEŻENIE – Nie należy używać urządzeń mechanicznych lub innych środków przyspieszających rozmrażanie, za wyjątkiem zalecanych przez producenta.
- OSTRZEŻENIE – Uważać należy, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodzącego.
- OSTRZEŻENIE – Nie należy używać urządzeń elektrycznych w przestrzeni wewnątrz chłodziarki bądź

zamrażalnika, przeznaczonych do przechowywania żywności, chyba że chodzi o urządzenia, zalecane przez producenta.

- OSTRZEŻENIE – Czynnik chłodzący oraz gaz izolujący są łatwopalne. Usuwając wystłużone urządzenie, należy go oddać do upoważnionego do tego centrum zbiórki odpadów. Urządzenia nie należy wystawiać na działanie ognia.
- OSTRZEŻENIE – Ustawiając urządzenie, należy zadbać, aby przewód przyłączeniowy nie został ściśnięty, przycięty lub uszkodzony.
- OSTRZEŻENIE – Za urządzeniem nie powinny się znajdować rozdzielacze, przedłużacze lub inne przenośne urządzenia do zasilania (akumulatory lub generatory).

Wymiana żarówki LED

- OSTRZEŻENIE – Żarówka LED nie powinna być wymieniana przez użytkownika! Jeśli żarówka LED została uszkodzona, należy wezwać dział pomocy użytkownikom.

Czynnik chłodzący

System chłodzenia urządzenia wypełniony jest czynnikiem chłodzącym izobutanem (R600a), który jest gazem ziemnym o wysokim stopniu zgodności z wymaganiami środowiskowymi, jest jednak łatwopalny. Zadbać należy, aby podczas transportu i montażu urządzenia nie doszło do uszkodzenia którejkolwiek części obiegu czynnika chłodzącego.

Czynnik chłodzący (R600a) jest łatwopalny.

- OSTRZEŻENIE – Chłodziarki zawierają czynnik chłodzący oraz gaz izolujący. Utylizacja czynnika

- chłodzącego i gazów po wyeksploatowaniu urządzenia powinna być wykonana profesjonalnie, ponieważ może dojść do uszkodzenia oczu lub do zapłonu. Zanim w odpowiedni sposób usunie się urządzenie, należy się przekonać, że rury obiegu czynnika chłodzącego nie zostały uszkodzone.



OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo pożaru/ substancje łatwopalne.

Jeżeli obieg czynnika chłodzącego został uszkodzony:

- Należy wystrzegać się otwartego ognia i innych źródeł zapłonu.
- Dokładnie należy przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.

Zmiana charakterystyk lub jakiejkolwiek ingerencje w niniejsze urządzenie stanowią zagrożenie dla użytkownika. Jakiegokolwiek uszkodzenie przewodu przyłączeniowego może spowodować spięcie elektryczne, pożar i/ lub porażenie prądem.



Bezpieczeństwo elektryczne

- Przewodu przyłączeniowego nie należy przedłużać.
- Zadbać należy, aby wtyczka nie została połamana lub uszkodzona. Połamana lub uszkodzona wtyczka może się przegrzać i spowodować pożar.
- Zadbać należy, aby wtyczka przewodu przyłączeniowego urządzenia była dostępna.
- Nie należy ciągnąć za przewód przyłączeniowy.
- Jeżeli kontakt pomiędzy wtyczką i gniazdkiem jest rozluźniony, wtyczki nie należy umieszczać w takim gniazdku. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem lub pożaru.

- Urządzenia nie należy używać, jeżeli nie została zamocowana pokrywa wewnętrznej lampki (żarówki).
- Chłodziarka przeznaczona jest wyłącznie do przyłączenia do sieci elektrycznej z prądem zmiennym jednofazowym 220~240 V/50 Hz. Jeżeli zmiany napięcia w sieci użytkownika są tak duże, że napięcie przekracza powyżej podane wartości, wówczas z powodów bezpieczeństwa, należy zainstalować automatyczny stabilizator napięcia zmiennego o mocy powyżej 350 W. Chłodziarka powinna być przyłączona do osobnego, oddzielnego gniazda sieciowego, które nie byłoby przeznaczone na inne, poza chłodziarką, urządzenia elektryczne. Wtyczka powinna być kompatybilna z gniazdem sieciowym; zarówno wtyczka jak i gniazdko powinny być wyposażone w przewód uziemiający.

Codzienne użytkowanie

- W urządzeniu nie należy przechowywać łatwopalnych gazów lub płynów, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu.
- Wewnątrz tego urządzenia (chłodziarki) nie należy używać urządzeń elektrycznych, np. urządzeń do wytwarzania lodów, mikserów itd.
- Wyłączając urządzenie, zawsze należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód przyłączeniowy.
- Nie należy stawiać gorących przedmiotów w pobliżu plastikowych elementów tego urządzenia.
- Nie należy opierać żywności czy też przechowywanych w lodówce produktów o szczeliny wentylacyjne na tylnej ścianie urządzenia.
- Uprzednio zapakowaną zamrożoną żywność należy przechowywać zgodnie ze wskazówkami jej producenta.
- Bezwzględnie należy stosować się do zaleceń dotyczących przechowywania, podanych przez producenta urządzenia. Uwzględnić przy tym należy odpowiednie wskazówki

- dotyczące przechowywania.
- Nie wstawiać do zamrażalnika napojów, zawierających dwutlenek węgla bądź bąbelkowych, ponieważ ciśnienie w butelce może się podwyższyć i może ona wybuchnąć, uszkadzając przy tym urządzenie.
- Konsumując zamrożoną żywność zaraz po wyjęciu z zamrażarki, można spowodować odmrożenia.
- Urządzenia nie należy wystawiać bezpośrednio na światło słoneczne.
- Uważać należy, aby w pobliżu urządzenia nie znalazły się zapalone świece, lampki lub inne przedmioty z otwartym ogniem, chroniąc urządzenie od spalenia.
- Urządzenie przeznaczone jest do przechowywania żywności i/ lub napojów w standardowym gospodarstwie domowym, zgodnie ze wskazówkami, zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Urządzenie jest ciężkie. Należy uważać, przestawiając je.
- Nie należy wyjmować ani dotykać przedmiotów z zamrażalnika wilgotnymi lub mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować obtarcia lub odmrożenia.
- Nie należy stawiać na dnie, szufladach, drzwiczkach itd. chłodziarki ani ich używać jako podparcia.
- Gdy zamrożone jedzenie się rozmrozi, nie należy go nigdy ponownie zamrażać.
- Nie należy stosować kostek lodu czy też zjadać lodów sorbetowych bezpośrednio z zamrażalnika, ponieważ może to spowodować poważne odmrożenia na wargach lub w jamie ustnej.
- Nie należy zbyt ciężko załadowywać czy też obciążać półek na drzwiach chłodziarki, czy też przeładowywać pojemników na warzywa, aby nic nie mogło z nich wypaść, uszkadzając zarazem użytkownika lub urządzenie.

- **OSTRZEŻENIE** – Żywność, zanim wstawimy ją do chłodziarki, powinna zostać zapakowana w przeznaczone do tego opakowania. Płyny należy przechowywać w butelkach lub zamkniętych naczyniach, co zapobiega możliwości rozlania się ich, urządzenie bowiem ciężko jest później wyczyścić.

Uwaga!

Pielęgnacja i czyszczenie

- Zanim rozpocznie się prace konserwacyjne, należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie należy czyścić urządzenia z użyciem metalowych przedmiotów, myjek parowych, olejków eterycznych, organicznych rozpuszczalników lub drapiących akcesoriów do czyszczenia.
- Nie należy używać drapiących akcesoriów, chcąc wyczyścić kamień kotłowy z urządzenia. Zastosować plastikowy druciak.

Ustawienie

Ważne!

- Przyłączając urządzenie do sieci elektrycznej należy uważać i zastosować się do zaleceń, zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.
- Usunąć opakowanie z urządzenia i sprawdzić, czy nie zostało ono uszkodzone w czasie transportu. Jeżeli urządzenie jest uszkodzone, nie należy przyłączać go do sieci elektrycznej. O ewentualnych uszkodzeniach należy natychmiast poinformować sprzedawcę, u którego urządzenie zostało zakupione. W takim przypadku opakowanie urządzenia należy zachować.
- Zaleca się, aby przed przyłączeniem urządzenia stało ono w jednym miejscu przynajmniej przez cztery godziny, aby olej spłynął ponownie do sprężarki.

- Wokół urządzenia należy zapewnić wystarczający przepływ powietrza, w przeciwnym razie urządzenie może ulec przegrzaniu. Należy zastosować się do zaleceń związanych z ustawieniem, aby zapewnić wystarczającą wentylację czy też przepływ powietrza.
- O ile jest to możliwe, tylna ścianka urządzenia nie powinna znajdować się zbyt blisko ściany, aby nie dotykały jej elementy urządzenia (sprężarka, skraplacz), nagrzewające się podczas działania. W ten sposób zapobiega się ryzyku powstania pożaru. Należy stosować się do wskazówek, dotyczących ustawienia urządzenia.
- Urządzenia nie należy stawiać zbyt blisko grzejnika lub kuchenki.
- Zadbaj należy, aby wtyczka przewodu przyłączeniowego była dostępna po ustawieniu urządzenia.

Serwis

- Wszelkie ingerencje w instalacji elektrycznej, konieczne ze względu na przegląd serwisowy urządzenia, powinien przeprowadzać odpowiednio wyszkolony elektryk lub inna przygotowana w tym kierunku osoba.
- Przegląd serwisowy niniejszego produktu może przeprowadzać upoważnione centrum serwisowe, stosując przy tym wyłącznie oryginalne części zamienne.
 - 1) Jeżeli urządzenie posiada system zapobiegający gromadzeniu się szronu i lodu (Frost Free).
 - 2) Jeżeli urządzenie posiada również część zamrażającą.

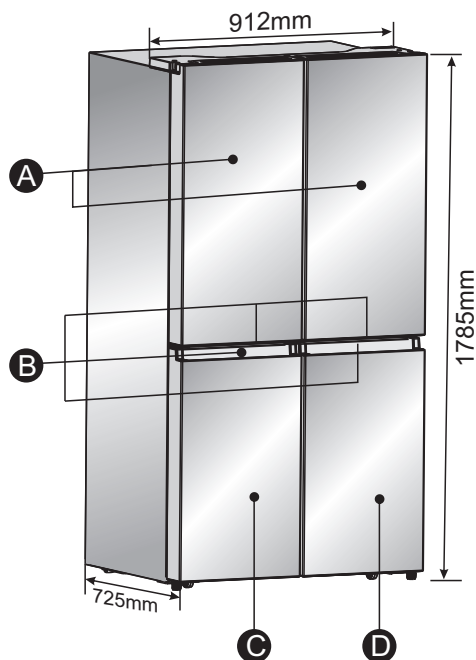
INSTALACJA NOWEGO URZĄDZENIA

WAŻNE: Ta lodówka jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.

Temperatura

Ta lodówka jest przeznaczona do użytku w miejscu, w którym temperatura waha się od minimum 16°C do maksimum 43°C. Preferowany zakres temperatur w pomieszczeniu, zapewniający optymalne działanie, które zmniejsza zużycie energii elektrycznej i zapewnia doskonałe chłodzenie, wynosi od 16°C do 32°C. Zaleca się, aby nie instalować lodówki w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piekarnik lub kaloryfer.

Wygląd zewnętrzny i wymiary



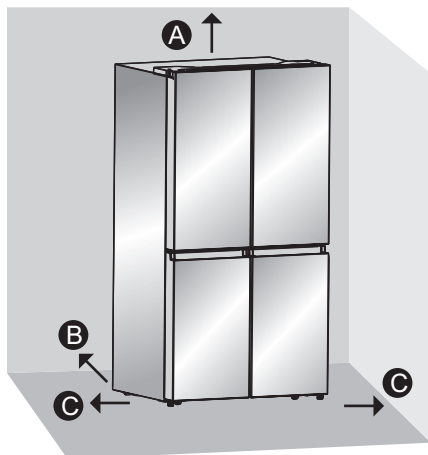
- A Drzwi chłodziarki
- B Uchwyty
- C Drzwi zamrażarki
- D Drzwi przemiennie

Wentylacja

Odpowiednia cyrkulacja powietrza wokół lodówki jest niezbędna do jej efektywnego działania.

Aby zapewnić prawidłową wentylację, należy zachować zalecane odstępy.

Zalecane odległości



A 100 mm nad

B 50 mm z tyłu

C 50 mm z każdej strony

Wymagania elektryczne

Przed przeniesieniem lodówki do jej ostatecznej lokalizacji, ważne jest, aby upewnić się, że masz odpowiednie połączenie elektryczne.

Zalecana metoda uziemienia

Wymagane jest zasilanie elektryczne 220-240 V, 50 Hz, tylko prąd zmienny 15- lub 20-amperowy z bezpiecznikiem i uziemieniem. Zaleca się utworzenie oddzielnego obwodu obsługującego wyłącznie lodówkę.

Należy używać gniazdka, którego nie można wyłączyć wyłącznikiem. Nie należy używać przedłużacza.

UWAGA: Przed przystąpieniem do instalacji lub czyszczenia należy odłączyć lodówkę od źródła zasilania. Po zakończeniu należy ponownie podłączyć lodówkę do źródła prądu i ustawić regulatory temperatury na żądane ustawienie.

Rozpakowanie chłodziarki

WAŻNE: Podczas przenoszenia lodówki należy postępować ostrożnie, aby nie uszkodzić przewodów z czynnikiem chłodniczym lub nie zwiększyć ryzyka wycieku.

Usuń opakowanie

Przed włączeniem lodówki należy usunąć pozostałości taśmy i kleju z powierzchni. Potrzyj niewielką ilością płynu do mycia naczyń o klej za pomocą palców. Przetrzyj ciepłą wodą i wysusz.

UWAGA: Do usuwania taśmy lub kleju nie należy używać ostrych narzędzi, alkoholu, łatwopalnych płynów ani środków ściernych. Produkty te mogą uszkodzić powierzchnię lodówki. Aby uzyskać więcej informacji, patrz »Bezpieczeństwo lodówki«.

- Wyrzucić/poddaj recyklingowi wszystkie materiały opakowaniowe.
- Jeżeli lodówka stała w pozycji poziomej lub przechylonej na jakikolwiek okres czasu, należy odczekać 4 godziny przed podłączeniem jej do prądu, aby olej mógł osiąść w sprężarce.

Podczas przenoszenia lodówki:

Twoja lodówka jest ciężka. Podczas przenoszenia lodówki w celu czyszczenia lub serwisowania, należy pamiętać o przykryciu drzwi kartonem lub twardą płytą, aby uniknąć uszkodzenia drzwi. Podczas przenoszenia lodówki należy zawsze przesuwając ją w pozycji pionowej. Nie należy kiwać ani »stąpać« lodówką podczas próby jej przenoszenia, ponieważ może dojść do uszkodzenia drzwi.

Czyszczenie przed użyciem

Po usunięciu wszystkich materiałów opakowaniowych, należy wyczyścić wnętrze lodówki przed jej użyciem. Patrz instrukcje czyszczenia w »Pielęgnacja lodówki«.

Ważne informacje, które należy wiedzieć o szklanych półkach i pokrywach:

Nie należy czyścić szklanych półek lub pokryw ciepłą wodą, gdy są zimne. Półki i pokrywy mogą pęknąć pod wpływem nagłych zmian temperatury lub uderzeń. Szkło hartowane zostało zaprojektowane tak, aby roztrzaskać się na wiele małych kawałków wielkości kamyków. Jest to normalne zjawisko. Szklane półki i pokrywy są ciężkie. Podczas ich zdejmowania należy używać obu rąk, aby uniknąć upuszczenia.

Ustawienie instalacji

Ta aplikacja działa dobrze w zakresie od N do T. Urządzenie może nie działać prawidłowo, jeśli zostanie pozostawione na dłuższy czas w temperaturze wyższej lub niższej od podanego zakresu.

Klasa klimatyczna	Temperatura otoczenia
SN	+10 do +32
N	+16 do +32
ST	+16 do +38
T	+16 do +43

Zakończ instalację

1. Podłącz do uziemionego gniazdka z 3 bolcami.

UWAGA: Lodówka ta zaczyna działać zaraz po podłączeniu do zasilania.

2. Przenieś lodówkę w docelowe miejsce, pamiętając o zachowaniu zalecanego odstępu.

Demontaż drzwi (tylko w razie potrzeby)

Zmierz lodówkę, aby upewnić się, że zmieści się w drzwiach. Jeżeli lodówka nie może łatwo przejść przez otwór drzwiowy, należy postępować zgodnie z instrukcjami i zdjąć dwoje drzwi komory lodówki i przedni panel szuflady zamrażarki.

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

Przed wyjęciem drzwi należy odłączyć zasilanie. Przed rozpoczęciem pracy należy ponownie podłączyć przewód uziemienia.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować śmierć lub porażenie prądem.

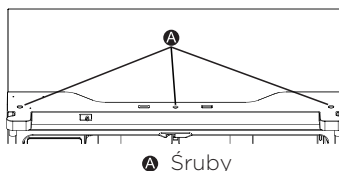
Potrzebne narzędzia (nie są dostarczone)

	
Klucz imbusowy (4 mm)	Klucz płaski (8 mm)
	
Śrubokręt krzyżakowy	

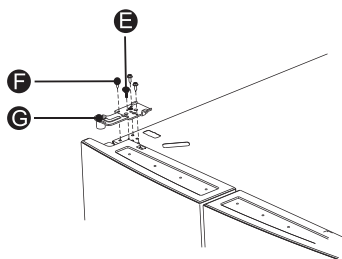
Zdejmij drzwi

WAŻNE: Trzymaj drzwi lodówki zamknięte, aż będziesz gotowy, aby wyjąć je z obudowy.

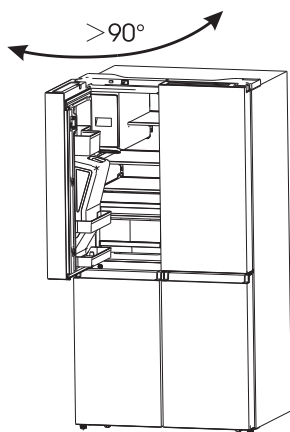
1. Odłącz lodówkę od zasilania lub wyłącz zasilanie.
2. Używając śrubokręta krzyżakowego, wykręć trzy śruby mocujące pokrywę zawiasów, a następnie zdejmij pokrywę zawiasów wraz z całą wiązką przewodów.



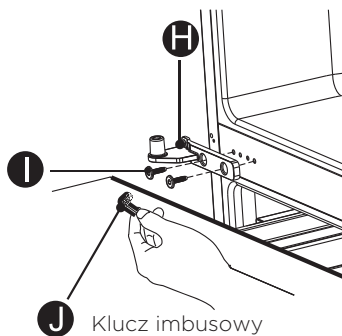
3. Odkręć 3 śruby (E) przymocowane do zawiasów za pomocą klucza płaskiego (8 mm) oraz 1 śrubę (F) przymocowaną do zawiasu za pomocą śrubokręta krzyżakowego (+). Wyjmij górny lewy zawias drzwi (G).



4. Używając obu rąk otwórz drzwi na więcej niż 90°. Podnieś je do góry i zdejmij.



5. W razie potrzeby wykręć 2 śruby sześciokątne zawiasów (I) za pomocą klucza imbusowego (5 mm). Wyjmij dolny lewy zawias drzwi (H).



Założ drzwi

1. Jeśli został usunięty, należy ponownie zamontować zawias dolny.
2. Z pomocą drugiej osoby ustaw drzwi lodówki na dolnym zawiasie.
3. Włóż górny zawias w górną część drzwi.
4. Używając trzech usuniętych wcześniej śrub , przymocuj górny zawias do górnej części obudowy.

UWAGA: Dotyczy tylko drzwi lewych - wymień śrubę uziemiającą w górnym zawiasie, ponownie założ wiązki przewodów, ponownie podłącz przewód wodny, upewnij się, że klipsy są prawidłowo podłączone do złącza.

5. Powtórz kroki od 1 do 3, aby wymienić przeciwległe drzwi.
6. Używając trzech wykręconych wcześniej śrub, ponownie zamontuj pokrywę górnego zawiasu i panel sterowania do górnej części obudowy.

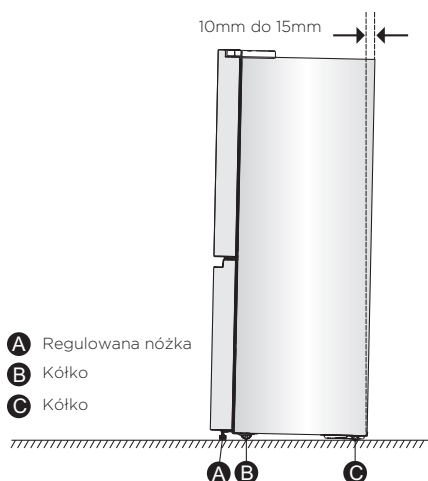
Wypoziomuj lodówkę (w razie potrzeby)

Lodówka musi być wypoziomowana, aby zachować optymalną wydajność i wygląd.

1. Przekręć nóżki poziomujące na spodzie, z przodu obudowy, aby podnieść lub obniżyć tę stronę lodówki, aż lodówka będzie dobrze wypoziomowana.
2. Przekręć obie nóżki o tę samą wartość, aby lekko podnieść front lodówki. Ułatwi to zamykanie drzwi.

UWAGA: Gdy ktoś naciska na górną część lodówki, odciąża nóżki poziomujące. Dzięki temu łatwiej jest je obrócić .

Obróć regulowane nóżki zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby podnieść, lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby obniżyć lodówkę. Aby upewnić się, że drzwi zamykają się automatycznie, odchyl górną część lodówki do tyłu o około 10 mm do 15 mm. Jeśli to konieczne, użyj klucza płaskiego, aby wyregulować nóżki.



Wyrównaj drzwi (jeśli to konieczne)

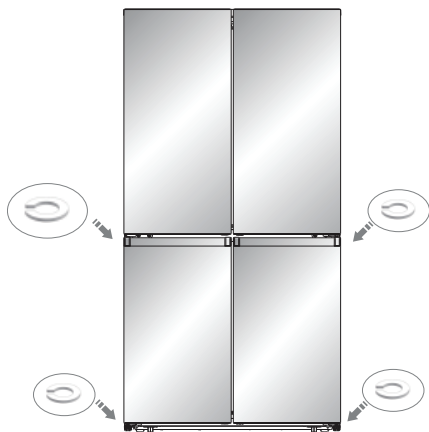
Uszczelki są używane do wyrównywania drzwi, można je znaleźć w torbie z instrukcją.



mała uszczelka 3 szt.



duża uszczelka 1 szt.



OPIS URZĄDZENIA



1. Panel oświetlenia LED lodówki i sterowania
2. Separator rotacyjny
3. Pojemnik na drzwiach lodówki
4. Oświetlenie LED zamrażarki
5. Taca zamrażarki
6. Środkowa szuflada zamrażarki
7. Dolna szuflada zamrażarki
8. Pojemnik na drzwiach zamrażarki
9. Szklana półka
10. Pokrywa

11. Środkowa szuflada do przechowywania
12. Szuflada do przechowywania
13. Przemienna komora Oświetlenie LED
14. Taca z przemenną komorą
15. Środkowa szuflada z przemenną komorą
16. Dolna szuflada przemiennej komory
17. Regulowane nóżki

Zauważ: Twój model może wyglądać inaczej niż na tym i innych zdjęciach w tej instrukcji, w zależności od cech modelu.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

Korzystaj z urządzenia zgodnie z poniższymi zasadami sterowania, urządzenie posiada odpowiednie funkcje i tryby pracy, jak na poniższych ilustracjach. Gdy urządzenie jest włączone po raz pierwszy, zaczyna działać podświetlenie ikon na panelu wyświetlacza. Jeśli nie został naciśnięty żaden przycisk, a drzwi są zamknięte, podświetlenie zgaśnie.



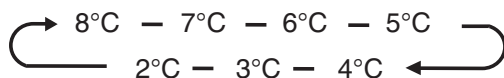
1. ZASILANIE

Naciśnij przycisk "POWER" przez 3 sekundy, aby włączyć zasilanie, i naciśnij przez kolejne 3 sekundy, aby wyłączyć zasilanie - na wyświetlaczu pojawi się napis "OF".

2. Temperatura w komorze chłodziarki (lodówki) (fridge)

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk ZONE, aż pojawi się ikona lodówki.
- Gdy lodówka jest włączona, podświetli się (fridge), następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk TEMP., aby przełączać się pomiędzy dostępnymi ustawieniami temperatury, od 8°C do 2°C.

UWAGA: Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmniejszenie ustawienia o jeden stopień.

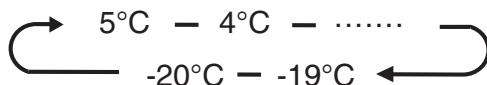


- Pozostaw przycisk TEMP. po wyświetleniu żadanego ustawienia temperatury.

3. Wybór konwersji temperatury komory (convert)

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk ZONE, aż pojawi się Wybór konwersji (Convert Choice).
- Gdy Wybór konwersji jest włączony, podświetli się (convert), następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk TEMP., aby przełączać się pomiędzy dostępnymi ustawieniami temperatury, od 5°C do -20°C.

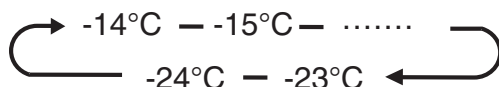
UWAGA: Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmniejszenie ustawienia o jeden stopień.



- Pozostaw przycisk TEMP. po wyświetleniu żadanego ustawienia temperatury.

4. Temperatura komory zamrażarki (🧊)

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk ZONE, aż pojawi się ikona lodówki.
- Gdy zamrażarka jest włączona, podświetli się (🧊), następnie naciśnij kilkakrotnie przycisk TEMP., aby przełączać się pomiędzy dostępnymi ustawieniami temperatury, od -14°C do -24°C.
UWAGA: Każde naciśnięcie przycisku powoduje zwiększenie ustawienia o jeden stopień.



- Pozostaw przycisk TEMP. po wyświetleniu żadanego ustawienia temperatury.

5. Funkcja Super Cool (❄️)

Funkcja Super Cool (super chłodzenie) pomaga utrzymać żywność przechowywaną w lodówce w zadanej temperaturze podczas okresów wzmożonego użytkowania, dużych zakupów lub tymczasowej wysokiej temperatury w pomieszczeniu.

Funkcja Super Cool obniża temperaturę w komorze lodówki do 2°C, aby szybciej schłodzić żywność.

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aż pojawi się ikona Super Cool (❄️).

UWAGA: Gdy funkcja Super Cool jest włączona, podświetla się (❄️), a na wyświetlaczu temperatury pojawia się 2°C.

- Naciśnij MODE, aby ręcznie wyłączyć funkcję Super Cool i powrócić do poprzednio ustawionej temperatury.

UWAGA: Funkcja Super Cool wyłączy się automatycznie po 3 godzinach, a lodówka powróci do poprzedniego ustawienia temperatury.

6. Funkcja Super Freeze (❄️)

Funkcja Super Freeze pomaga utrzymać żywność przechowywaną w zamrażarce w zadanej temperaturze podczas okresów intensywnego użytkowania, dużych zakupów spożywczych lub chwilowo ciepłych temperatur w pomieszczeniu.

Funkcja Super Freeze obniża temperaturę w komorze zamrażarki do -24°C, aby szybciej zamrozić żywność.

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE, aż pojawi się ikona Super Freeze (❄️).

UWAGA: Gdy funkcja Super Freeze jest włączona, podświetla się (❄️), a na wyświetlaczu temperatury pojawia się -24°C.

- Naciśnij TEMP, aby ręcznie wyłączyć funkcję Super Freeze i powrócić do poprzednio ustawionej temperatury.

UWAGA: Funkcja Super Freeze wyłączy się automatycznie po 52 godzinach, a lodówka powróci do poprzedniego ustawienia temperatury.

W przypadku wybrania funkcji Super Freeze należy upewnić się, że w komorze zamrażarki nie ma żadnych butelek . Butelki i puszki mogą eksplodować.

7. Tryb Holiday

W przypadku pozostawienia urządzenia na dłuższy okres czasu można przełączyć urządzenie w tryb wakacyjny.

Ważne! W tym czasie nie należy przechowywać żywności w komorze lodówki.

- Naciskaj MODE, aż pojawi się ikona Holiday .
Urządzenie automatycznie ustawi następujące temperatury:
 - Komora lodówki: 15°C
 - Komora zamrażarki: -18°C
- Naciśnij przycisk TEMP., aby wyłączyć tryb wakacyjny, a temperatura w lodówce powróci do poprzedniego ustawienia.

Alarm otwartych drzwi

- Jeśli drzwi są otwarte dłużej niż 2 minuty, włączy się alarm, a na panelu sterowania pojawi się napis »dr«. Alarm będzie emitowany 3 razy co minutę przez 8 minut.
- Aby wyłączyć alarm, należy całkowicie zamknąć wszystkie drzwi.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

CECHY

Ważne informacje, które należy wiedzieć o szklanych półkach i pokrywach:

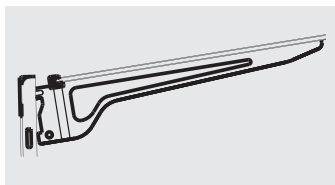
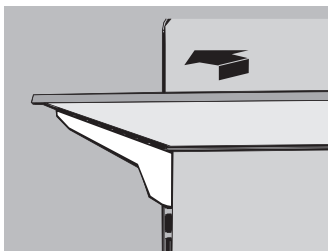
Nie należy czyścić szklanych półek lub pokryw ciepłą wodą, gdy są zimne. Półki i pokrywy mogą pęknąć pod wpływem nagłych zmian temperatury lub uderzeń. Szkło hartowane zostało zaprojektowane tak, aby roztrzaskać się na wiele małych kawałków wielkości kamyków. Jest to normalne zjawisko. Szklane półki i pokrywy są ciężkie. Podczas ich zdejmowania należy używać obu rąk, aby uniknąć upuszczenia.

WAŻNE: Aby uniknąć uszkodzenia drzwi, przed ich zamknięciem upewnij się, że wszystkie półki i szuflady są całkowicie wsunięte do szafki.

Regulowane półki

Wysokość półek może być regulowana w celu dostosowania do potrzeb przechowywania.

- Aby zdjąć półkę, należy delikatnie unieść ją do góry, a następnie pociągnąć do przodu, aż koniec półki znajdzie się za wspornikiem szyny.

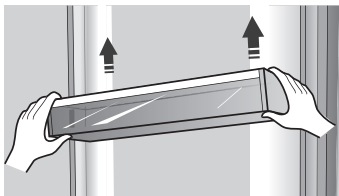


- Aby ponownie zamontować półkę, należy delikatnie wsunąć półkę z powrotem do komory lodówki, a następnie opuścić półkę na wspornik szyny.

2. Wyjmowane pojemniki na drzwiach

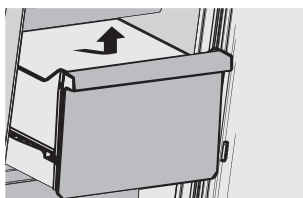
Pojemniki znajdujące się w środkowej części drzwi są regulowane. Aby wyjąć i wymienić pojemnik na drzwiach:

- Umieść dłonie po obu stronach pojemnika i podnieść do góry.
- Wyciągnij pojemnik.
- Załóż pojemniki na drzwiach, wkładając go powyżej wspornika i naciskając w dół, aby zatrzasknął się na swoim miejscu.



Uwaga: Jakość Twojego lodu będzie tylko tak dobra, jak jakość wody dostarczanej do Twojej wytwornicy lodu. Unikaj podłączania wytwornicy do zmiękczonej wody. Substancje chemiczne zmiękczające wodę (takie jak sól) mogą uszkodzić części wytwornicy lodu i doprowadzić do powstania lodu złej jakości. Jeśli nie można uniknąć zasilania zmiękczoną wodą, upewnij się, że zmiękczacze wody działa prawidłowo i jest dobrze konserwowany.

3. Szuflady zamrażarki



Aby wyjąć/włożyć szufladę zamrażarki:

1. Wysuń szufladę do maksymalnego wysuwu.
2. Podnieś do góry, aby wyjąć szufladę.
3. Odwróć kroki 1 i 2 w celu założenia szuflady.

4.Ogólne informacje dotyczące użytkowania

- Po pierwszym włączeniu lodówki po okresie nieużywania, przed włożeniem żywności należy odczekać co najmniej 2 godziny, aby lodówka się schłodziła.
- Nie należy blokować otworów cyrkulacji powietrza przechowywanymi przedmiotami.
- Przechowywać przedmioty tak, aby powietrze mogło swobodnie krążyć wokół nich.
- Należy dobrze przykryć lub owinąć przechowywaną żywność, aby uniknąć przenoszenia zapachów.
- Po rozmrożeniu jakość żywności szybko się pogarsza. Rozmrożona żywność nie powinna być ponownie zamrażana.
- W komorze zamrażarki nie należy przechowywać napojów butelkowanych ani w puszkach. Butelki i puszki mogą eksplodować.

5. Aby uniknąć kontaminacji żywności, należy stosować się do poniższych wskazówek.

- Otwieranie drzwiczek urządzenia na dłużej może w istotny sposób podwyższyć temperaturę we wszystkich strefach urządzenia.
- Regularnie należy czyścić powierzchnie, które mogą wejść w kontakt z żywnością, a także dostępny system odprowadzający wodę.
- Surowe mięso i ryby należy w chłodziarce przechowywać w do tego przeznaczonych opakowaniach, aby nie weszły w kontakt z pozostałą żywnością i aby ewentualne wyciekające z niej płyny nie ciekły po innej żywności.
- Zamrażarki, których efektywność zamrażania oznaczona jest za pomocą dwóch gwiazdek, odpowiednie są do przechowywania już zamrożonej żywności, przechowywania lub wyrobu lodów oraz wytwarzania kostek lodu.
- Strefy bądź zamrażarki, których efektywność zamrażania oznaczona jest za pomocą jednej, dwóch lub trzech gwiazdek, nie są odpowiednie do zamrażania świeżej żywności.

Lp.	Rodzaj strefy urządzenia	Docelowa temperatura przechowywania (°C)	Odpowiednie produkty żywnościowe
1	Chłodziarka	$+2 \leq +8$	Jajka, gotowana żywność, paczkowana żywność, owoce i warzywa, przetwory mleczne, torty; napoje i pozostałe rodzaje żywności, które nie są odpowiednie do zamrażania.
2	(**)* – Zamrażarka	≤ -18	Ryby morskie i owoce morza (ryby, skorupiaki, mięczaki), ryby słodkowodne, przetwory mięsne (zalecany czas przechowywania to 3 miesiące – z czasem tracą wartość odżywczą i smak); zaleca się do zamrażania świeżej żywności.
3	** – Zamrażarka	≤ -12	Ryby morskie i owoce morza (ryby, skorupiaki, mięczaki), ryby słodkowodne, przetwory mięsne (zalecany czas przechowywania to 2 miesiące – z czasem tracą wartość odżywczą i smak). Nie zaleca się do zamrażania świeżej żywności.
4	Szuflada chłodząca	$-2 \leq +3$	Świeża/mrożona wieprzowina, wołowina, kurczaki, ryby słodkowodne itd. (7 dni poniżej 0 °C; jeżeli temperatura jest wyższa od 0 °C, zaleca się spożyć jeszcze tego samego dnia, a o ile to możliwe nie później niż w ciągu 2 dni). Ryby i owoce morza (jeżeli temperatura jest niższa od 0 °C, 15 dni; przechowywanie w temperaturze powyżej 0 °C nie jest zalecane).

Uwaga: Prosimy, aby przechowywać różne rodzaje żywności we właściwych pojemnikach lub szufladach chłodziarko-zamrażarki, w których temperatura przechowywania odpowiada poszczególnemu rodzajowi produktu żywnościowego.

- Jeżeli chłodziarko-zamrażarka będzie przez dłuższy czas pusta, należy ją wyłączyć, rozmrozić, oczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwiczki, aby zapobiec powstaniu pleśni w urządzeniu.

OSTRZEŻENIE! Przed włożeniem do lodówki żywność należy zapakować w torebki, a płyny wlać w butelki lub zamykane pojemniki, aby uniknąć problemu związanego z niełatwą do czyszczenia konstrukcją produktu.

ZALECENIA

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

Zaleca się, aby stosować się do poniższych wskazówek, dotyczących oszczędzania energii.

- Nie dopuścić, aby drzwi urządzenia pozostawały zbyt długo otwarte.
- Zadbać należy, aby urządzenie nie stało w pobliżu źródeł ciepła (bezpośrednie światło słoneczne, piekarnik elektryczny lub płyta kuchenna itd.).
- Nie należy nastawiać niższej temperatury urządzenia niż jest to konieczne.
- W urządzeniu nie należy przechowywać ciepłej żywności lub cieczy lotnych.
- Urządzenie należy postawić w pomieszczeniu o dobrej wentylacji i niskim stopniu wilgotności. Prosimy zajrzeć do rozdziału »Ustawienie nowego urządzenia«.
- Diagram w niniejszej instrukcji obsługi pokazuje prawidłowe rozmieszczenie szuflad, pojemników na owoce i warzywa oraz półek. Uwzględnienie proponowanego rozmieszczenia umożliwia najlepszą efektywność energetyczną.

Wskazówki dotyczące przechowywania żywności w chłodziarko-zamrażarce

- Nie przechowywać ciepłej lub gorącej żywności bezpośrednio w chłodziarce lub zamrażarce, ponieważ temperatura w urządzeniu się podwyższy, przez co sprężarka będzie działać jeszcze intensywniej.
- Żywność należy pokryć lub zapakować, szczególnie wówczas, gdy ma mocny zapach lub smak.
- Wkładając żywność do chłodziarki należy uważać, aby powietrze mogło bez przeszkód krążyć wokół żywności.
- Mięso (wszystkie rodzaje): należy zapakować w folię do żywności i położyć na szklanej półce nad pojemnikiem na warzywa. Zawsze należy stosować się do dozwolonego lub zalecanego czasu przechowywania żywności w urządzeniu, a jedzenie zużyć do dnia upływu jej terminu przydatności do spożycia, podanego przez producenta.
- Gotowane jedzenie, dania na zimno itd.: należy pokryć i położyć na dowolnej półce.
- Owoce i warzywa: należy przechowywać w pojemniku na owoce i warzywa.
- Masło i sery należy zapakować do szczelnych pojemników lub zawinąć w folię do żywności.
- Zaleca się, aby każdą paczkę zamrożonej żywności oznaczyć, podając datę zamrażania, aby móc kontrolować, jak długo żywność jest przechowywana w zamrażarce.

Wskazówki dotyczące przechowywania zamrożonej żywności

- Należy sprawdzić, czy zamrożona żywność była w sklepie prawidłowo przechowywana czy też magazynowana.
- Gdy jedzenie się rozmrozi, szybko traci na jakości i nie zaleca się go ponownie zamrażać. Nie należy przekraczać okresu przechowywania bądź terminu przydatności do spożycia, podanego przez producenta.

Wyłączenie urządzenia

Jeżeli koniecznym jest, aby urządzenie wyłączyć na dłuższy okres czasu, uwzględnić należy następujące wskazówki, aby zapobiec pojawieniu się pleśni.

1. Z urządzenia usunąć należy całą żywność.
2. Wysunąć wtyczkę z gniazdka.
3. Dokładnie wyczyścić i wysuszyć wnętrze urządzenia.
4. Zadbać należy (odpowiednio blokując drzwiczki), aby wszystkie drzwiczki pozostały nieco uchylone, co umożliwi przepływ powietrza.

CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA

Czyszczenie

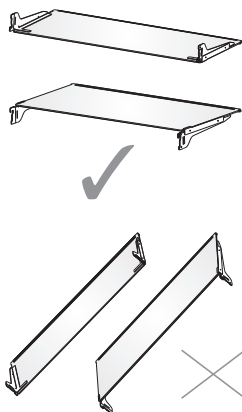
Zarówno lodówka, jak i zamrażarka odszraniają się automatycznie. Należy jednak czyścić obie sekcje mniej więcej raz w miesiącu, aby uniknąć gromadzenia się nieprzyjemnych zapachów. Natychmiast wytrzyj rozlane płyny. Aby uniknąć przenoszenia zapachów i wysychania żywności, należy szczelnie zawiązać lub przykrywać żywność.

WAŻNE:

- Nie należy używać ostrych środków chemicznych, amoniaku, wybielaczy chlorowych, skoncentrowanych detergentów, rozpuszczalników, materiałów ściernych lub metalowych zmywaków do czyszczenia lodówki wewnątrz lub na zewnątrz. Mogą one uszkodzić i/lub odbarwić wykończenie lodówki.
- Nie należy używać ciepłej wody do czyszczenia szklanych półek, gdy są one jeszcze zimne. Szkło może pęknąć pod wpływem nagłych zmian temperatury lub uderzenia.

Czyszczenie części półek

- Podczas czyszczenia półek należy wyjąć dolne części półki, które powinny być umieszczone poziomo, z przodu lub z tyłu, aby zapobiec wypadnięciu wspornika półki.



WAŻNE:

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyjąć wtyczkę z urządzenia lub odłączyć zasilanie.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować śmierć, porażenie prądem lub obrażenia ciała.

- Odłącz lodówkę od zasilania lub wyłącz zasilanie.

- Wyczyść wnętrze.
Umyj ręcznie, spłucz i dokładnie wysusz zdejmowane części i powierzchnie wewnętrzne. Używaj czystej gąbki lub miękkiej szmatki i łagodnego detergentu w ciepłej wodzie.
- Wyczyść uszczelki drzwi. Zanieczyszczona lub lepka uszczelka drzwi może przylegać do obudowy i rozerwać się podczas otwierania drzwi.
Umyj ręcznie uszczelki drzwi za pomocą miękkiej ściereczki i roztworu łagodnego środka czyszczącego z ciepłą wodą. Spłucz czystą wodą i dokładnie wysusz.
- Wyczyść powierzchnie zewnętrzne.
Umyj powierzchnie zewnętrzne za pomocą czystej, miękkiej szmatki lub gąbki i łagodnego detergentu w ciepłej wodzie. Spłucz powierzchnie czystą, ciepłą wodą i natychmiast wysusz, aby uniknąć plam z wody.
- Podłącz lodówkę do prądu lub ponownie podłącz zasilanie.

Oświetlenie

WAŻNE: Twoja lodówka jest wyposażona w oświetlenie LED. Światła te są zaprojektowane tak, aby działały przez cały okres użytkowania lodówki. Jednakże, jeżeli światła przestaną działać, należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem w celu wymiany.

Dłuższy wyjazd i ostrożność podczas przenoszenia

Dłuższy wyjazd

Jeśli zdecydujesz się pozostawić lodówkę włączoną, gdy jesteś poza domem:

- Zużyj wszystkie łatwo psujące się produkty, a resztę produktów zamroź.

Jeśli zdecydujesz się wyłączyć lodówkę przed wyjazdem:

- Wyjmij całą żywność z lodówki i zamrażarki.
- Odłącz lodówkę od zasilania lub wyłącz zasilanie.
- Wyczyść lodówkę, wytrzyj ją i dobrze wysusz.
- Przyklej gumowe lub drewniane klocki do wierzchołków obu drzwi, aby przytrzymały skrzydła drzwi w pozycji otwartej. Zapobiegnie to powstawaniu przykrych zapachów i pleśni.

Przenoszenie

OSTRZEŻENIE! Zagrożenie pożarem lub wybuchem.

Nie należy przebić przewodów z czynnikiem chłodniczym.

Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi.

Użyto łatwopalnego czynnika chłodniczego.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować śmierć, wybuch lub pożar.

WAŻNE: Podczas przenoszenia lodówki należy postępować ostrożnie, aby nie uszkodzić przewodów z czynnikiem chłodniczym lub nie zwiększyć ryzyka wycieku.

OSTRZEŻENIE! Do przenoszenia i instalacji lodówki należy użyć dwóch lub więcej osób. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uraz pleców lub inne obrażenia.

Gdy przenosisz lodówkę do nowego domu, wykonaj następujące kroki, aby przygotować ją do przeniesienia.

- Wyjmij całą żywność z lodówki i zapakuj wszystkie mrożonki do suchego lodu.
- Odłącz lodówkę od zasilania.
- Wyczyść, wytrzyj i dokładnie wysusz.
- Wyjmij wszystkie wyjmowane części, owiń je dobrze i sklej taśmą, aby nie przesunęły się i nie grzechotały podczas przenoszenia.
- Podnieś nóżki poziomujące tak, aby nie skrobały podłogi. Patrz "Poziomowanie lodówki".
- Zaklej taśmą zamknięte drzwi i zaklej taśmą przewód zasilający z tyłu lodówki. Po dotarciu do nowego domu włóż wszystko z powrotem i zapoznaj się z sekcją "Instrukcja instalacji" w celu uzyskania instrukcji przygotowawczych.

Ponowne zainstalowanie/użytkowanie lodówki

Jeżeli lodówka stała w pozycji poziomej lub przechylonej na jakikolwiek okres czasu, należy odczekać 4 godziny przed podłączeniem jej do prądu, aby olej mógł osiąść w sprężarce.

- Wyczyść lodówkę. Patrz „Czyszczenie”.
- Umieść lodówkę w wybranym miejscu i wypoziomuj ją. Patrz „Instrukcja instalacji”.
- Podłącz do uziemionego gniazdka z 3 bolcami.

OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

Podłącz do uziemionego gniazdka z 3 bolcami.

Nie należy usuwać bolca uziemiającego z wtyczki przewodu zasilającego.

Nie używać adaptera.

Nie należy używać przedłużacza.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować śmierć, pożar lub porażenie prądem.

USUWANIE ZAKŁÓCEŃ

W pierwszej kolejności należy wypróbować sugerowane tutaj rozwiązania, aby uniknąć kosztów niepotrzebnego wezwania serwisu.

Lodówka nie działa

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Lodówka nie pracuje	• Lodówka jest odłączona od zasilania.	• Podłącz lodówkę do uziemionego gniazdka z 3 bolcami.
	• Wyłącznik jest uszkodzony lub wyłączony, lub bezpiecznik jest przepalony.	• Zresetuj/włącz wyłącznik lub wymień bezpiecznik.
	• Lodówka znajduje się w trybie rozmrażania.	• Poczekaj na zakończenie cyklu rozmrażania i ponowne uruchomienie systemu chłodzenia.
Lodówka kompresor pracuje często lub przez długi czas Zauważ: Ta lodówka została zaprojektowana tak, aby pracować przez	• Lodówka jest podłączona po raz pierwszy.	• Jest to normalne zjawisko. Pozostaw lodówkę na 24 godziny, aby się schłodziła.
	• Włożono ciepłą lub dużą ilość żywności.	• Jest to normalne zjawisko.
	• Drzwi pozostały otwarte lub lodówka nie jest wypoziomowana.	• Sprawdź, czy jakiś element nie uniemożliwia zamknięcia drzwi. Wypoziomuj lodówkę. Patrz "Poziomowanie lodówki".
	• Gorąca pogoda lub częste otwieranie drzwi.	• Jest to normalne zjawisko.
	• Regulator temperatury ustawiony na najniższe ustawienie.	• Ustaw temperaturę na cieplejsze ustawienie.
Lodówka ma nieprzyjemny zapach.	• Żywność nie jest prawidłowo zamknięta lub zapakowana.	• Dobrze zapakuj żywność. Umieść otwarte pudełko sody oczyszczonej w lodówce, wymieniaj je co 3 miesiące.
	• Wnętrze wymaga czyszczenia.	• Wyczyść wnętrze. Patrz „Czyszczenie”.
	• Żywność przechowywana zbyt długo.	• Zepsutą żywność należy wyrzucić.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Światło nie zapala się.	• Lodówka jest odłączona od zasilania.	• Podłącz lodówkę do uziemionego gniazdka z 3 bolcami.
	• Dioda LED jest przepalona.	• Skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem w celu wymiany przepalonej diody LED.
Drzwi nie zamykają się prawidłowo	• Lodówka nie jest wypoziomowana.	• Patrz "Poziomowanie lodówki".
	• Coś przeszkadza w zamykaniu drzwi.	• Sprawdź, czy nie ma przeszkód i je usuń.
Wibracje lub stukanie	• Lodówka nie stoi stabilnie na podłodze.	• Patrz "Poziomowanie lodówki".
Normalne dźwięki	• Brzmi to tak, jakby z lodówki płynęła woda.	• Czynniki chłodnicze przepływające w przewodach wydają ten dźwięk, gdy sprężarka uruchamia się i zatrzymuje. • Lodówka jest wyposażona w system automatycznego odszraniania. Rozmrażana woda będzie wydawać ten dźwięk.
	• Dźwięki brzęczenia lub szumu	• Sprężarka i wentylatory używane do cyrkulacji zimnego powietrza mogą wydawać ten dźwięk. Jeśli lodówka nie jest wypoziomowana, dźwięk będzie głośniejszy.
	• Dźwięki pęknięcia lub klikania	• Części wewnętrzne wydają ten dźwięk, ponieważ kurczą się i rozszerzają w odpowiedzi na zmiany temperatury.
	• Odgłos trzaskania	• Może wystąpić podczas automatycznego odszraniania.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Lodówka lub zamrażarka jest zbyt ciepła	• Regulator temperatury nie jest ustawiony na wystarczająco niską temperaturę.	• Ustaw niższą temperaturę w komorze; odczekaj 24 godziny na dostosowanie się temperatury.
	• Drzwi są często otwierane lub zostały pozostawione otwarte.	• Ogranicz otwieranie drzwi, aby utrzymać temperaturę wewnętrzną. Sprawdź, czy jakiś element nie uniemożliwia zamknięcia drzwi.
	• Ciepła żywność niedawno włożona do lodówki.	• Poczekać, aż żywność ostygnie lub lodówka je schłodzi.
	• Przestrzeń pomiędzy tylną ścianą lodówki a ścianą jest zbyt mała.	• Pozostawić 5 cm wolnej przestrzeni między tylną ścianą lodówki a ścianą.
	• Przedmioty znajdujące się z tyłu komory blokują prawidłowy przepływ powietrza.	• Przechowuj przedmioty tylko wewnętrznych częściach szklanych półek; nie umieszczaj przedmiotów przy bokach komór lub bezpośrednio przed jakimikolwiek otworami wentylacyjnymi.
Lodówka lub zamrażarka jest zbyt zimna	• Regulator temperatury jest ustawiony na zbyt niską temperaturę.	• Przetaw temperaturę w komorze na kolejne cieplejsze ustawienie; pozostaw na 24 godziny w celu dostosowania się temperatury.
Wilgoć na zewnątrz/ wewnątrz lodówki	• Wysoka wilgotność powietrza	• Jest to normalne zjawisko w okresie wysokiej wilgotności powietrza. Wysusz powierzchnię i ustaw temperaturę na nieco niższą.
	• Drzwi są często otwierane lub zostały pozostawione otwarte.	• Trzymaj drzwi zamknięte. Sprawdź, czy jakiś element nie uniemożliwia zamknięcia drzwi. Wypoziomuj lodówkę. Patrz "Poziomowanie lodówki".
	• Otwarty pojemnik z wodą w lodówce.	• Przykryj lub zamknij pojemnik

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Szron lub kryształki lodu na zamrożonej żywności	• Drzwi zamrażarki pozostawione otwarte lub często otwierane.	• Ogranicz otwieranie drzwi, aby utrzymać temperaturę wewnętrzną. Sprawdź, czy jakiś element nie uniemożliwia zamknięcia drzwi.
	• Lodówka nie jest wypoziomowana.	• Wypoziomuj lodówkę. Patrz "Poziomowanie lodówki".
	• Produkty blokują otwory wentylacyjne zamrażarki i uniemożliwiają prawidłowy przepływ powietrza.	• Odsuń produkty od tylnej ściany.
Zamarzanie żywności w lodówce	• Żywność umieszczona zbyt blisko otworu wentylacyjnego.	• Odsuń przedmioty od tylnej i górnej części lodówki.
	• Regulator temperatury jest ustawiony na zbyt niską temperaturę.	• Ustaw temperaturę na wyższą.

USUWANIE ZUŻYTEGO URZĄDZENIA

Zabronione jest usuwanie urządzenia jako odpadu komunalnego.

Materiały opakowaniowe

Materiały opakowaniowe, na których znajduje się symbol recyklingu, nadają się do ponownego przetworzenia. Opakowanie należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika na odpadki, aby możliwy był ich recykling.

Zanim wysłużone urządzenie zostanie usunięte

1. Wtyczkę należy wysunąć z gniazda sieciowego.
2. Odciąć przewód przyłączeniowy i go wyrzucić wraz z wtyczką.

Ostrzeżenie! Chłodziarki zawierają czynnik chłodzący oraz gaz izolujący. Utylizacja czynnika chłodzącego i gazów po wyeksploatowaniu urządzenia powinna być wykonana profesjonalnie, ponieważ może dojść do uszkodzenia oczu lub do zapłonu. Zanim w odpowiedni sposób usunie się urządzenie, należy się przekonać, że rury obiegu czynnika chłodzącego nie zostały uszkodzone.

	PRAWIDŁOWE USUWANIE WYSŁUŻONEGO URZĄDZENIA
	Symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje na to, że produktu nie należy traktować jak zwykłego odpadu domowego. Produkt należy oddać do autoryzowanego punktu zbiórki i przetwarzania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja produktu pozwoli zapobiec niekorzystnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi, jakie miałyby miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji produktu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat usuwania i przetwarzania produktu, proszę skontaktować się z odpowiednią jednostką samorządu lokalnego odpowiedzialną za zarządzanie odpadami, swoim przedsiębiorstwem utylizacji odpadów lub punktem handlowym, w którym produkt został zakupiony.

Gorenje, d.o.o.
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com